JAARGANG No. 8550 — VRIJDAG 10 OCTOBER 1952 — VIER PAGINA'S

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.50, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur. Ad. Versney.

..uid Koreaanse troepen wisten Wittepaardenheuvel te heroveren

.. — De Zuidkoreaanse troepen hebben gisteren de top van de ..ardenheuvel na zware strijd van verscheidene uren op de ..n heroverd.

.. — De bloedige strijd ..Wittepaardenberg, die zo..eld weer door de Zuid ..en is heroverd — nadat ..tting heel wat keren wis.. schijnt geheel ten ein..nks van de Verbondenen ..diep door te dringen in ..ingen van de Chinezen en ..valskracht van de com..n daardoor te verlam..De hellingen van de berg ..t lijken en gewonden be..n de wederzijdse verliezen ..n zeer hoog.

..ransen die de nabij gele..ijlpuntkam verdedigden ..cesvol geweest; zij heb..e communistische aanval..rtdurend weten te keren. ..erbondenen sturen thans ..roepen naar de bedreigde ..en herstellen de verdedi..erken.

Relletjes op Koje

..York. — Volgens New ..radioberichten hebben zestien communistische gevangenen op het eiland Koje letsel opgelopen bij het herstellen van de orde in het kamp.

Volgens een mededeling van het commando op het eiland werd geen der gevangenen ernstig gewond.

De ongeregeldheden zijn ontstaan toen de gevangenen weigerden zich gedisciplineerd te gedragen bij het uitdelen van winterkleding.

Bergingswerkzaamheden in Harrow nog niet voltooid

Harrow. — Reddingsploegen, die onder het licht van schijnwerpers gedurende de gehele nacht grimmig doorgegaan zijn met het onderzoeken en opruimen van de ruïne der drie op elkaar gereden treinen zijn er niet in geslaagd alle slachtoffers van de ramp te bereiken en hun werk wordt vandaag voortgezet.

Men is wel tot de conclusie gekomen, dat deze treinramp de ernstigste is die Engeland heeft gekend in de laatste 37 jaar.

Een brandweer brigade meldde dat er vanmorgen nog een slachtoffer levend uit de ruïne te voorschijn is gebracht. De man had 23 uur vastgeklemd gezeten. Een brandweercommandant zeide, dat er nog steeds heel wat mensen onder het treinpuin moeten zijn."

De juistheid van het getal 85 doden wordt inmiddels bestreden. Officieel wordt door de politie thans — eerst werden veel hogere getallen genoemd — gezegd, dat 78 doden geborgen zijn. In dit getal is echter geen rekening gehouden met het aantal doden dat mogelijk nog gevonden zal worden.

De ziekenhuizen in de omgeving van Harrow verbruikten gisteren in enkele uren tijds de gehele aanwezige voorraad bloedplasma en van verscheidene kanten werd snel bloed en plasma aangevoerd. Honderden vrijwilligers uit alle delen van Engeland meldden zich spontaan om bloed te geven.

Ondanks de ravage in het station Harrow is men er in geslaagd de treindiensten weer te herstellen. De eerste trein die de plaats van de ramp passeerde was de expresse van Glasgow naar Londen, daarna passeerden iedere twintig minuten een trein, waarbij op de plaats van de ramp met een snelheid van 5 kilometer per uur, stapvoets dus, gereden werd.

Harrow. — Zelfs vanochtend, 48 uur na het gebeuren van het ongeluk, is het zoeken naar eventuele slachtoffers in de puinhopen van de drie treinen die in het station Harrow met elkaar in botsing kwamen, nog niet gestaakt. Het dodental dat vanmorgen opgegeven werd is 98. Men verwacht echter nog meer doden te zullen vinden.

Tweede Britse atoombom

Londen. — Volgens een bericht in de Daily Herald zal mogelijk in December a.s. een tweede Brits atoomwapen worden beproefd; ditmaal onder water.

Volgens de Daily Express zou deze nieuwe ontploffing ten doel hebben te bewijzen, dat de explosie onder controle kan worden gehouden en de hitte en de luchtdruk geconcentreerd kan worden, waardoor het wapen op het slagveld zou kunnen worden gebruikt.

Boliviaanse mijnwerkers staan op tegen hun leider

La Paz. — De invloedrijke Arbeiders (mijnwerkers) organisatie van Bolivia heeft gisteren de mobilisatie afgekondigd van alle arbeiders onder toezicht van de „militie der gewapende arbeiders". Dit besluit viel samen met nieuwe schietpartijen in de hoofdstad, La Paz, sinds 4 uur 's nachts.

Arbeiders ontevreden

La Paz. — De oproep tot de mijnwerkers in Bolivia om zich in een arbeidsmilitie te organiseren zolang de regering de nationalisatie van de mijnen niet heeft voltooid, heeft een crisis veroorzaakt in de mijnwerkersorganisatie.

De voorzitter van de bond, Juan Lechin, die tevens minister voor de mijnen is, besloot tot aftreden, doch de organisatie weigerde zijn ontslag te aanvaarden.

De in April ingestelde nieuwe regeringscommissie ter voorbereiding van de nationalisatie had gisteren haar werk moeten beeindigen.

..zisch Minister van Buitenlandse Zaken afgetreden

..ran. — De Perzische minister van buitenlandse zaken, Hoes..vab, is afgetreden. De redenen zijn nog niet bekend. Hij was ..r gezant in Den Haag.

..ran. — De Perzische mi..van buitenlandse zaken, .. heeft als reden voor zijn ..aanvrage genoemd, dat hij ..de huidige omstandighe.. ..t kon werken. Dr Mossa..eft het ontslag aanvaard. **..welingelichte kringen te ..n wordt gezegd, dat Mos..de diplomatieke betrekkin..et Engeland zal afbreken, ..r volgende week Donder..een Brits antwoord is ont.. ..op de jongste Perzische**

..bet. — Het parlement van de Libanon heeft extra bevoegdheden toegekend aan premier Khaleed Sjebahs kabinet voor de duur van zes maanden. Deze extra bevoegdheden zeide de premier nodig te hebben om zonder verwijl urgente hervormingen in het land tot stand te brengen.

Griekse Regering afgetreden

Athene. — De Griekse regering is afgetreden. De Koning heeft het parlement ontbonden en nieuwe verkiezingen afgekondigd.

..vel van Naguib opende Sesam van Faroek

.. — Grote hoeveelheden goud zijn aangetroffen in geheime ..e „Inchass" het vroegere buitenverblijf van ex-koning Faroek, ..er 40 mijl ten Oosten van Cairo — zo meldt het dagblad „Al ..r" vandaag.

..het bericht wordt gezegd, ..safe's gisteren werden ge.. ..Er wordt in de krant niet ..hoe groot de waarde van ..vonden goud is.

..blad vermeldt tevens dat ..ntoine Pulli, de vroegere ..der van de persoonlijke ..van de koning, verhoord ..n verband met cijferschrift ..het Abdin paleis te Cairo ..evonden, hij gezegd zou ..: „Laat mij vrij en ik zal ..heime geschiedenis van ..e gedurende de laatste 17 ..schrijven". Pulli is inmid..og onder arrest met andere ..oriteiten, zodat te vrezen ..at de geheime geschiedenis ..pig nog wel een geheim zal ..n.

15 Partijen registreerden

..o. — Tot dusver hebben in ..e 15 politieke partijen en ..ndere organisaties om wet..erkenning verzocht krach..e nieuwe Egyptische wet, ..nde de politieke werkzaam... Gisteren was het de laat..g voor de inschrijving.

..voornaamste partijen in ..e zijn: de Wafd, waarvan ..ider, Moestafa El Nahas, ..leden Maandag aftrad, de ..le constitutionelen, de Kot..e Saadisten, de Mohamme..e Broederschap en de so..en. Ook hebben twee afde..n van de nationale suffra..partij en de partij van me..w Doria Sjafik, de dochteren van de Nijl, erkenning verzocht.

GEEN „NACHTJAPONNEN" MEER

Cairo. — Een subcommissie voor de kleding, die werd ingesteld, kort nadat generaal Naguib de macht in Egypte overnam, zal volgens het blad „Al Ahram" aanbevelingen doen tot het verbieden van de tarbush of fez en de galabiyan, die veel lijkt op een nachtjapon en in Egypte gedragen wordt door de armen en enkele rijken. De tarbush zal vervangen worden door het een of andere „passend" hoofddeksel, zoals muts of vilten hoed — behalve voor religieuze leiders en godsdienstleraren —, terwijl de arbeiders en boeren in plaats van de galabiyan broek en hemd zullen dragen.

FRANKRIJK STUURS TEGEN V.S.

Parijs. — Blijkens berichten afkomstig uit doorgaans welingelichte kringen in Parijs leverde een door de Franse regering afgewezen Amerikaans memorandum critiek op het Franse economisch, financiële en militaire beleid.

Het incident heeft sensatie veroorzaakt in de diplomatieke kringen in Parijs. Dit incident, alsmede het Franse besluit geen inmenging in Noord Afrika te dulden, wijzen er op, dat de Franse regering niet van plan is het hoofd te buigen.

Scarborough. — De jaarlijkse conferentie van de Britse Conservatieve partij is geopend.

Recht tot het hart

..Niets komt terecht dat niet ..de ogen gezien wordt.

Program van Coromoto-bezoek

Het plechtig bezoek van de beeltenis van O. L. Vrouw van Coromoto aan de Antillen begint thans vastere vormen aan te nemen. Gelijk bekend zal dit de eerste keer zijn in de ruim 300 jarige geschiedenis van deze mirakuleuze afbeelding, dat zij Venezolaanse bodem verlaat. Hier volgt het voorlopig programma, dat natuurlijk nog voor allerlei wijzigingen vatbaar moet blijven.

ARUBA

30 October:
In de namiddag, **Ontvangst** op het Vliegveld Dakota te Aruba, van waar in **Voet**processie de relikwie naar de kerk van Oranjestad gedragen wordt.

12 uur 's nachts:
Mariaal uur gevolgd om

1 uur:
door een Pontificale H. Mis op het schoolplein van de school van de Frères.
Het plaatselijk program van Aruba zal in meer détails nog nader worden bekend gemaakt.

CURACAO

1 November, 5.30 n.m.:
Ontvangst op Hato, waarna in plechtige optocht over het Brionplein de relikwie naar de kerk van **San Mateo** zal trekken. Aldaar heeft de **officiele begroeting** plaats besloten door een **Lof** en **verering** van de beeltenis.

2 Nov. 12 uur 's nachts:
Mariaal uur met lichtprocessie op schoolplein van de Jongensschool te Wishi.

1 uur:
Pontificale H. Mis op dezelfde plaats.

In de namiddag:
Tocht naar **Bandabao** met **bezoek** aan verschillende parochies.

2 Nov. 's avonds tot
3 Nov. 's morgens:
Geen Mariale plechtigheden in verband met Allerzielendag.

's avonds:
Bezoek aan **Suffisant,** waarbij **officiele ontvangst** door de **Venezolaanse kolonie** op Curaçao.

4 Nov. 5 uur v.m.:
Plechtige H. Mis in de Pro-kathedrale Kerk van de **H.** Anna.

8 uur v.m.:
Bezoek aan **St. Elizabethsgasthuis.**
Rondrit door de **Coromoto-parochie** te Charo, waarbij ook de in aanbouw zijnde parochiekerk, aan O. L. Vrouw van Coromoto gewijd, zal worden bezocht.
Bezoek aan **Zaquito** en de **Ouden van dagen** te **Habaai.**

Namiddag en avond:
Bezoek aan Sta. Rosa met plechtigheden.

5 Nov. 5 uur v.m.:
Plechtige H. Mis te Montagne.

12 uur:
Bezoek aan Brakkeput.

In de namiddag:
Naar Janwé — Steenrijk en Pietermaai.

12 uur 's nachts:
Mariaal uur op een der schoolpleinen der Fraters te Pietermaai.

1 uur:
Plechtige H. Mis.

In de namiddag:

BONAIRE

Vertrek van de relikwie naar **Bonaire.**
Na de plechtige ontvangst wordt aldaar een bezoek aan Rincon gebracht.

7 Nov. 's morgens:
Pontificale H. Mis op de Playa.

In de namiddag:
keert de reliek van Bonaire naar **Guanara** terug.

STRAALJAGER IN DE LUCHT ONTPLOFT

Buenos Aires. — Een in Argentinie gebouwde straaljager van het type Pulqui II is gisteren in de lucht ontploft. De Duitse vlieger, die het toestel bestuurde vond de dood. Deze voor het leger gebouwde jager zou een snelheid van ruim 1000 kilometer weten te bereiken.

Muenchen. — In Muenchen is een bedelaar gearresteerd, die er een chauffeur voor zijn eigen „Mercedes" en een huishoudster op na bleek te houden. De man, die beide benen mist, was speciaal voor de feestelijkheden ter gelegenheid van de Octoberweek met zijn personeel uit Stuttgart naar Muenchen overgekomen.

Bij de arrestatie bleek de huishoudster in het bezit te zijn van een bedrag van 139 Mark aan klein geld, dat deze kampioenbedelaar in enige uren tijds op het feestterrein bijeen had gebedeld.

Staten van de Ned. Ant.

Voorlopig verslag "een politiek pamflet," zegt v.d. Hoeven

Gisteravond kwamen de Staten in openbare vergadering bijeen, de heren Bartels Daal en Henny Eman waren afwezig, achter de Regeringstafel zetelden de Landsministers Gomez en Plantz.

De heer dr W. Goslinga was na een maanden lange afwezigheid in het Statencollege (verlof) weer present, terwijl de heer J. Abraham voor het eerst in de Staten zit.

Vlot werd de agenda afgehandeld, waarbij goedgekeurd werd het Voorlopig Verslag op de Begroting 1953. Telde dit stuk eerst 37 pagina's, thans, nu de DP-PPA hun bezwaren op de openbare vergadering hadden kenbaar gemaakt, telt dit verslag 81 pagina's.

De heer P. v.d. Hoeven maakte n.a.v. dit voorlopig verslag enkele opmerkingen.

Spr. noemde dit verslag geen „normaal" verslag. Iedereen kent de wijze, waarop het tot stand is gekomen, maar het is nodig, dat duidelijk vastgesteld wordt, dat onze goedkeuring om het verslag in de vorm, zoals het voor ons ligt, vast te stellen, beslist niet inhoudt, dat wij het ook maar in de verste verte met de inhoud van het verslag eens zouden zijn. Onze stem „vóór" betekent slechts: „in dit verslag zijn de meningen van de verschillende leden juist weergegeven," meer niet.

Normaal stellen de leden van de Staten in zo'n verslag hun meningen tegenover elkaar, opdat de Regeringsraad de verschillende opinies kan vernemen, gerezen vragen kan beantwoorden en eventueel met noodzakelijk gebleken wijzigingen kan komen.

Het verslag is vele bladzijden lang en bevat lange tirades en even zo vele pertinente onwaarheden en insinuaties.

Het lijkt meer op een schreeuwerig pamflet van een politieke partij. Merkwaardig is, dat men vele bladzijden tegenkomt, die ternauwernood tegenspraak ontlokken, hoewel zij als het ware om tegenspraak roepen. Blijkbaar hebben de meeste leden de toevoeging van de DP-PPA-vertegenwoordigers gelaten voor wat zij zijn, gedachtig aan het bekende gezegde van Otto Weiss „Bijzonder duidelijk worden zekere vragen beantwoord, door zwijgen".

Ik wil mij daar gaarne bij aansluiten, maar toch moet mij nog iets van het hart. Dit voorlopig verslag is gericht aan de Regeringsraad, maar sommige leden hebben niet geschroomd dingen aan te roeren, die gericht zijn tot hun medeleden en tot de Staten als geheel, waarop de Regering dus onmogelijk een antwoord kan geven.

Zo wordt op pag. 8 opgemerkt: „De aan het woord zijnde leden vertrouwden, dat dit initiatief-voorstel zo spoedig mogelijk in openbare behandeling zal komen." Maar dat ligt aan de voorzitter en niet aan de Regering; het is mij dus niet recht duidelijk, welk antwoord men hierop van de Regering verwacht, initiatiefvoorstellen komen nu eenmaal van de zijde der Staten en niet van die van de Regering.

Spr. vroeg zich af of men geen leergang „correspondentie" kan openen voor Statenleden?

In die commissievergaderingen heerst een goede geest en door de onderlinge discussie wordt misverstand voorkomen.

Het verslag dat voor ons ligt draaft helaas de kenmerken — ook technisch gesproken — van de abnormale wijze waarop het tot stand kwam, aldus de heer v.d. Hoeven.

Mr v.d. Meer vroeg zich af of deze opmerkingen een d.. bat zouden preluderen, wanneer men in het VV leest dat enkele leden dit of dat van mening zijn, dan impliceert zulks dat de anderen daarmede niet behoeven in te stemmen.

Het ontwerp landsverordening tot wijziging van het Kiesreglement lokte enige discussie uit. De heer Braam wenste van de Regering te vernemen welke maatregelen getroffen zouden worden teneinde het kiezerscorps van de Antillen vrij te houden van kiezers die door het tribunaalbesluit van hun kiesrechten vervallen zijn verklaard.

Aangezien de door de heer Braam gestelde vragen afbogen naar het Regeringsbeleid inzake de toelating van personen besloot de heer Braam na ampele discussies schriftelijk op deze aangelegenheid terug te komen.

Het Ontwerp-Landsverordening houdende wijzigingen van de verordening van de 9e April 1904 tot het oprichten van een Postspaarbank in Curaçao, lokte discussie uit.

Sinds de oorlog geschieden de beleggingen van de spaargelden niet meer uitsluitend in Nederland maar ook op het Westelijk halfrond.

In de Raad van Toezicht zijn nu terzake kundige mensen nodig.

Door tal van omstandigheden is er vaak geen voltallige Raad. De heer Plantz betoogde voorts dat men een permanente raad van deskundigen benoemd willen zien.

De heer Jonckheer meende dat het oude rouleersysteem een betere waarborg is voor onpartijdigheid, waarop de heer Plantz opmerkte dat er diverse leden, om eerlijk te zijn, weinig of geen verstand hebben van beleggingen in het bijzonder waar het buitenlandse (niet-Nederlandse) beleggingen betreft.

Met betrekking tot de verantwoordelijkheid van de Adm. v. Financiën kwam de heer **v.d. Hoeven** met een amendement dat na langdurig debat tenslotte als volgt luidde: „de A.v.F. is ambtshalve voorzitter", als „voorzitter treedt op een door de Gouverneur aan te wijzen ambtenaar". (voorzitter van de Raad v. Toezicht van de Postspaarbank. — Red.)

De overige agenda punten werden vlot afgewerkt.

De heer Lacle las vervolgens een verklaring voor namens zijn fractie zulks n.a.v. een brief aan de Gezaghebber der Bovenwindse eilanden, inzake de situatie op de arbeidsmarkt te Aruba en de mogelijkheid voor Bovenwinders zich aldaar een broodwinning te verwerven.

De Gezaghebber van Aruba wees er in deze brief op dat ingezetenen van de Bovenwindse eilanden er goed aan zouden doen om, alvorens naar Aruba te komen zich te overtuigen van het feit dat daar een betrekking voor hen verzekerd zou zijn. Dit uiteraard om te voorkomen dat zij na aankomst te Aruba moeten ervaren dat de tijd gedurende welke zowel geschoolde als ongeschoolde krachten te Aruba gemakkelijk werk konden vinden inmiddels voorbij is en zij zonder werk en inkomen te Aruba in grotere economische nood komen te verkeren dan op hun eigen eiland het geval was.

Deze feiten waren naar spreker's mening voldoende gewichtig om een verklaring af te leggen. Men poogt namelijk onder verdraaiing van de werkelijkheid het publiek te misleiden en een zodanige voorstelling van zaken te geven dat daaruit zou blijken dat A.V.P., welke voorstandster is van een zodanige beperking van het kiesrecht der niet-Arubanen dat het heft in handen van de oorspronkelijke eilandsbevolking blijft, óók voorstandster zou zijn van een politiek van economische uitsluiting der niet-Arubanen, in dit geval de Bovenwinders. Dit nu is een aparte onjuistheid.

Spr. stelde vast dat de gewraakte brief door de Gezagheb-

[illegible] werd op grond van voor de [illegible] humane [illegible] dat daarbij [illegible] merk voorgesteld [illegible].

[illegible] opnemen van de [illegible] der AVP op de Gezagheber [illegible] tot het [illegible] brief over te gaan [illegible].

Voorts [illegible] de heer Lacle dat de AVP de [illegible] prioriteit welke Antilliaanse arbeidskrachten en dus ook Bovenwindse arbeidskrachten te Aruba altijd genoten [illegible] gehandhaafd wenst te zien en hoopt dat er spoedig [illegible] zullen worden de [illegible] welvaart te Aruba [illegible] te verhogen dat de tijdelijk [illegible] behoefte aan arbeidskrachten in het algemeen en Bovenwindse arbeidskrachten [illegible] bijzonder weer spoedig het oude peil bereikt.

De heer **Julio Abraham** bracht dank voor de hartelijke woorden [illegible] die de voorzitter aan zijn adres heeft gesproken. Als vertegenwoordiger van Bonaire, bracht spr. dank aan het adres van de heer Gerharts voor alles wat hij voor de Nederlandse Antillen in het algemeen en voor Bonaire in het bijzonder heeft gedaan.

Dr Goslinga sprak ook enkele woorden en hoopte op fair play.

CURACAO

COMMISSIE VAN ONTVANGST

De **Commissie van Ontvangst** van de Relikwie van O.L. Vrouw van Coromoto stelde ons in kennis van de volgende brief d.d. 9 October 1952:

„Bij dezen hebben wij de eer U mee te delen, dat op bovenvermelde datum een College van Dames en Heren werd ingesteld, met het verheven doel per 1 November a.s. de plechtige ontvangst te organiseren van de heilige Relikwie van O.L. Vrouw van Coromoto, in verband met het bezoek daarvan aan de Antillen.

„Naar aanleiding van deze heugelijke mededeling rekent het College er op, dat U haar arbeid zult vergemakkelijken, door Uw actieve medewerking, om aan de PATRONES van geheel VENEZUELA een grandioos bezoek te bereiden. Met gevoelens van de meeste waardering en hoogachting, tekenen wij,

namens het College:
Eduardo F. Jansen, pres.
Ismael Cardoze, secr.

EILANDSRAAD-VERGADERING

De leden van de commissie-de Haan hebben voor Dinsdagavond een openbare vergadering van de Eilandsraad aangevraagd. Onder de agenda punten is o.m. de bespreking van het verslag dat door de commissie-de Haan is gemaakt naar aanleiding van de bekende DOW-kwestie.

Zoals bekend wenst gedeputeerde Jonckhout alleen verklaringen af te leggen in een openbare vergadering. Hij zal dus Dinsdagavond volop gelegenheid krijgen zulks te doen. In dit verband kan gewezen worden op art. 35 van de Eilandsregeling dat bepaalt, dat, indien vier leden zulks zouden verzoeken, de deuren gesloten kunnen worden voor de verdere behandeling van deze materie.

Om echter te kunnen beraadslagen achter gesloten deuren is echter twee-derde meerderheid vereist.

Of op Dinsdagavond twee derde meerderheid kan worden gevormd om gedeputeerde Jonkhout in een besloten vergadering te „interpelleren" is een tweede vraag.

DE REIS VAN LANDSMINISTER PLANTZ

Naar wij uit doorgaans welingelichte bron vernemen hield de reis van de heer Plantz naar den Haag verband met de defensie vraagstukken der Antillen. Zoals bekend heeft de Landsregering er in toegestemd om een bedrag van 3½ millioen gulden bij te dragen in de defensie kosten van de Ned. Antillen.

Moeilijkheden doken op toen het er op aankwam de millioenen te fourneren. Des lands financiële positie en andere problemen, waardoor het Land mede door de overdracht der diensten straks niet meer de beschikking krijgt over voldoende geldmiddelen, o.a. doordat het niet meer kan beschikken over diverse belastingen enz., maakte het noodzakelijk in het bijzonder de ter beschikking stelling van diverse belastingen aan de eilandsgebieden opnieuw onder ogen te zien.

In een destijds gehouden vergadering werd de mogelijkheid onder ogen gezien om de Eilanden regeling in dien zin te wijzigen dat omzetbelasting en opcenten op de winstbelasting voorgoed aan het Land zouden blijven, waardoor financiële deelname zijdens het land aan de defensie gewaarborgd blijft.

Daar niet te voorzien was dat hiervoor in de Staten de vereiste twee-derde meerderheid te vinden zou zijn, is de heer Plantz naar Nederland getogen om onder meer met de Nederlandse regering overleg te plegen teneinde de Eilandenregeling bij Koninklijk Besluit te wijzigen in bovengenoemde zin.

EINDELIJK GEPAKT

In verband met de laatste tijd veelvuldig gepleegde diefstallen op verschillende plaatsen van ons eiland is door de recherche na intensief onderzoek dezer dagen aangehouden de 18-jarige F.N.M.

M. heeft op verschillende plaatsen getracht brandkasten te forceren en heeft geld en goederen weggenomen. Hij heeft o.a. ook ingebroken bij de Landsloterij en op ons kantoor. Hij heeft een volledige bekentenis afgelegd. Het onderzoek wordt nog met kracht voortgezet

BRANDJE

Op Dominguito was er een kort begin van brand. de vrouw was aan het strijken geweest en had het strijkijzer achtergelaten terwijl de draad nog in het contact zat. De zaak begon te schroeien. tafelkleed in brand Met water geblust, de spuit die uitrukte behoefde geen dienst te doen.

HET VERKEER

Gistermiddag stond een auto in de Arubastraat geparkeerd met de handrem aan. Niets bijzonders, gevaarlijk is het echter wanneer de auto op een aflopende (heuvel) weg staat. In dit geval schoot de handrem los, de wagen zette zich in beweging, kwam tegen een andere geparkeerde wagen op. Tussen deze twee wagen bevond zich een man, die door de rijdende auto werd omhelsd. Gevolg, inwendige kneuzingen, gelukkig niet van ernstige aard. Voorts waren er twee lichte aanrijdingen.

D'R IN EN D'R UIT

Hato: in 11 en uit 10 vliegtuigen met 145 landende passagiers, 56 in transito en 100 vertrekkend.

Haven: in 5 vrachtschepen(4), 11 tankers(18) en 4 zeilboten (4) met 274 landende passagiers, 252 in transito en 4 vertrokken.

HOE CURACAO LAS

In September werden totaal 6571 boeken uitgeleend, waarvan 4636 romans. Hiervan waren, 3891 Nederlandse, 728 Engelse, 64 Spaanse, 27 Franse en 16 Duitse romans.

RAPPORT RADIOCOMMISSIE VERSCHENEN

Het rapport van de radio commissie is verschenen, het werd een moeilijke bevalling, doch de problemen die verband houden met het radio vraagstuk in de Nederlandse Antillen zijn even moeilijk als talrijk.

Het geheel werd een lijvig dossier van ongeveer 50—60 pagina's. Het zal nu aan de Landsregering worden aangeboden.

Het televisie vraagstuk is in dit rapport niet verwerkt. De conclusie van dit rapport is te komen tot een Radiostichting.

CARILLON BESPELING

Zondagmiddag van 14.30 tot 17.30 is er een carillonbespeling door Albertus Rietkerk. Hij zal diverse Amerikaanse en Nederlandse melodieën ten gehore brengen.

DANK AAN WILLEMSTAD

Van de gezagvoerder van de „Sibajak" ontvingen wij een telegram, waarin de gezagvoerder namens bemanning en opvarenden de bevolking van Willemstad hartelijk dank zegt voor de gastvrije ontvangst door de burgerij van Willemstad bewezen.

BASKETBALL

Hedenavond 8 uur is er in het Bargebad ter gelegenheid van de Chinese Nationale Feestdag een basketball ontmoeting tussen Sithoc en Dragons. De toegang is vrij.

DUURTETOESLAG VERHOOGD

Door het incorporeren van een deel van de duurtetoeslag in het basissalaris, is de duurtetoeslag tot 22.2% van het basissalaris teruggebracht.

In samenwerking nu met de Employé's Advies Commissie, is na nauwkeurig onderzoek vastgesteld, dat het indexcijfer van de kosten van levensonderhoud gedurende de periode **1** Juli t/m **30** September 1952 een stijging heeft ondergaan van 122,2 tot 122,3.

In overeenstemming hiermede zal de duurtetoeslag van 1 October 1952 af 22,3% van het basissalaris bedragen, met een maximum van *f* 287.—.

HET WEER

Max. temp. 32.5 C (90.5 F), min. 27.2 C (81 F) en gem. 29.4 C (85 F). Winsterkte max. 17, gem. 12 en min. 8 knopen. Vochtigheidsgehalte 71%. Bewolking: licht bewolkt 3, bewolkt 9 en zwaar bewolkt 12 uren.

CANASTAWEDSTRIJD OP J.P.F.

De uitslagen van de Woensdagavond gehouden JPF-canastadrive luiden:

Eerste prijs heer en mevrouw Maduro 28840 punten, Tweede prijs dames Pels en Kuyn 27745 punten, Derde prijs heer en mevrouw Seykens 23875 punten.

De volgende canastaavond in JPF wordt gehouden op Woensdag 22 October a.s.

DE WEST SPEELT OOK CANASTA

De K.L.M. ontspanningsvereniging De West zal voortaan ook Canastawedstrijden organiseren. De eerste wordt gehouden op Donderdag 16 October a.s. in het clubgebouw op Hato.

VOETBAL IN HET WEEK-END

Voor de A-klasse is er Zondag een goede partij voetbal op Vredenberg waar **Vesta** de gast is van **SUBT**. De benjamin heeft nog geen winst behaald in zijn nieuwe omgeving en Zondag is daar ook weinig kans voor. Wat niet weg neemt dat de mannen van Mathilde goed partij zullen geven getuige de reeds gespeelde wedstrijden die slechts met het kleinst mogelijk verschil verloren werden.

Voor de **Res. A-klasse** wordt Zaterdag op Vredenberg de belangrijke wedstrijd **Sithoc II — SUBT II** gespeeld. Hier is de eerste klap een daalder waard, want de ploeg die wint is meteen een eind in de goede richting daar er in deze afdeling geen kans bestaat op revanche.

Nog een andere wedstrijd in deze afdeling van belang is de ontmoeting **Vesta II — Jong Holland II** op het Vestaterrein. Hier is J.H. favoriet.

B-KLASSE

Asiento krijgt Zondag bezoek van **Uniao Portuges**, dat zijn derde wedstrijd in acht dagen speelt.

Pincdo en zijn mannen zullen ondervinden dat Asiento zich op eigen grond goed thuis voelt en het echte voetbalspel speelt. Daarom houden we het op Asiento.

Scherpenheuvel ontvangt **Athene** dat reeds tweemaal kennis maakte met een nederlaag.

Wil het een kans behouden op een mogelijk kampioenschap dan moet van de Sch.-boys gewonnen worden. Daar is wel kans op ofschoon de rood groene jongens de zege niet cadeau zullen geven.

JUNIOREN

Scherpenheuvel heeft kans op zijn tweede overwinning nu **Vitesse** op bezoek komt.

Van **SUBT** dat **Jong Holland** te gast heeft kan men dat niet zeggen. J.H. zal wel met de punten naar huis gaan.

Veendam dat **Athene** gaat opzoeken zal het niet gemakkelijk hebben op de griekse grond. Een gelijk spel is al een heel mooi resultaat.

RECTIFICATIE.

In de „Officiële Mededelingen" van de C.V.B. van gisteren zijn abusievelijk twee wedstrijden van de Competitie Reserve B-klasse voor Zaterdag a.s. weggevallen. Hieronder dan de juiste vermelding:

Zaterdag 11 October om 4.00 uur n.m.: Asiento 2 — Estudiantes 3 (Asiento-terrein) en Zaterdag 11 October om 4.00 uurn .m.: Athene 2 — Vitesse 2 (Athene-terrein).

BURGERLIJKE STAND.

Geboren op: 2 Oct. dochter van Z. Martina; 4 Oct. dochter van J. Bernadina en J. Snijders, zoon van W. Peterson en M. Peterson, zoon van L. Vrutaal en M. Bartolomeus; 5 Oct. Th. Anthony en O. Andrews, dochter van G. de Jongh en D. Monte, dochter van Ch. Brooks en C. Rodgers, dochter van C. ten Brink en L. v. Dijk; 6 Oct. dochter van J. Henry en R. Lewis; dochter van A. Merce; 7 Oct. dochter van J. Daniel en J. Rover, dochter van N. Bontisma en B. Anita, dochter van W. Adney en U. Strijk, zoon van B. Lewis en Th. Edmond, dochter van E. Frade en E. Northon, dochter van M. Gimenez en L. Saizedo, zoon van E. Jamanica en E. Martina; 8 Oct. zoon van B. La Cruz en M. Nicolaas, dochter van J. v. der Vorm en M. Hagendoorn, zoon van V. Servilia en M. Lourens; 9 Oct. zoon van J. Maria en B. Cheri, dochter van D. Eyk en J. v. Deyck, zoon van J. Disseldorp en A. Hart.

Ondertrouwd op: 9 Oct. E. E. Martina en A. F. Sparen, A. J. v. Hesteren en L. M. Obediente, J. W. Spooner en J. W. Nelson; 9 Oct. H. Daniel en G. Pereira, S. L. O. Elisabeth en P. A. Fos L. F. Richardson en A. H. Richardson, S. A. Petterson en E. U. Z. Ohre.

Getrouwd op 8 Sept.: J. G. Arion en S. S. de Palm, A. E. Openia en C. G. Petrus, N. Maduro en N. G. Coster, W. Ch. J. O'Niel en N. N. M. Thijssen.

Levenloos geboren op 19 Sept. kind van P. M. Serberie en N. A. Angel.

Overleden op: 2 Sept. J. M. Martis (man 51 j.); 4 Oct. S. M. Petronilia (jongen 4 mnd.); 7 Oct. E. M. La Cruz (meisje 4 j.), M. C. Regales (vrouw 41 .).

Heden ontvingen wij het droevige bericht van het overlijden van onze vader, grootvader en schoonvader

Philip Frederik de Haseth Möller

in leven arts te Curacao, Amsterdam en 's-Gravenhage.

Hij bereikte de leeftijd van 70 jaar.

Curaçao 10 October 1952. Namens de familie

A. J. PH. DE HASETH MÖLLER

Geen rouwbeklag.

1288 KWETAL, DE BREINBAAS

...die gekke formule op die universiteit achtergelaten!" zei ...vermoeid. „Die professoren hebben me de gekste vragen ...n ik heb er nu genoeg van. Ik begin niet weer opnieuw, als ...r weet! Er zijn grenzen aan het geduld van een heer en ik ...meer met die formule te maken hebben...."

...rmule was toch van u?" drong Sickbock aan. „U hebt hem ...vorpen? Welaan, geef mij dan een afschrift, dan zal ik u met ...n.

...geen afschrift!" riep heer Bommel ongeduldig. „Die moet ...e dwerg.... eh.... die breinbaas vragen! Het was mijn ...maar nu is hij daar binnen omdat ze mij dokter.... eh.... ...sa willen maken...."

...et genoeg!" sprak professor Sickbock kort. „Ik weet reeds ...te doen staat! Maar vóór ik ga nog één waarschuwing! ...et niemand over dit gesprek, waarde heer! Dat zou u duur te staan komen! Wanneer ik merk, dat ge uw mond voorbij hebt gepraat zal ik u in atomen ontbinden! Onthoud dit!"

„J-ja, jazeker!" stamelde heer Bommel geschrokken. „Eh.... m-maar.... wat gaat u nu doen?"

„Ik ga die formule halen!" sprak de geleerde dreigend. „Denk er aan: géén woord hierover! Vaart wel!"

En hij snelde geruisloos het gebouw binnen, heer Bommel ontzet achterlatend. Maar al gauw herstelde heer Ollie zich.

„Bah!" Aliemaal onzin!" mompelde hij, de straat inlopend. „Ik had nooit met al dit gedoe moeten ophouden. Steeds heb ik tegen Tom Poes gezegd: Denk er om, jonge vriend, ik wil niets met dwergen en breinbazen te maken hebben, daar komt niets dan narigheid van! Maar hij wilde niet luisteren.... En dit is het gevolg! Aliemaal zorgen! Breinbaas! Bah! Ik zou degene wel eens willen spreken, die dat verzonnen heeft!!"

...V. de Haseth als Gezaghebber van Bonaire geinstalleerd

...dagmorgen 10 uur vond te Bonaire de beëdiging van de heer ...Weis) de Haseth plaats door Gouverneur Struycken, die daar- ...„Beatrix" Dinsdag naar Bonaire voer. De vergadering werd ...oor de Gedeputeerde Gerharts. Er waren vele genodigden in ...szaal aanwezig.

...de eed door de Gouver-...genomen was, sprak de ...rharts een installatierede ...door de Gezaghebber ...antwoord met een korte ...aarin hij beloofde zijn ...rachten voor Bonaire te ...even.

...ommissie van ontvangst ...eleide bestond uit Mevr. ...eitkonig—Rigaud en de ...Beukenboom.

...zaghebber gaf daarna een ...Zeebad aan ongeveer 20 ...n. De Gouverneur en de ...Adjudant namen deze ...et hun intrek in de Pa-...han, doch in „Zeebad". ...trix" meerde aan de aan-...er van „Zeebad".

...de rede van Gedeputeerde ...s ontlenen wij het volgen-

...er ...ving aan met de nieu-...aghebber er op te wijzen, ...een moeilijke taak was, die hij heden aanvaardde. Moeilijk voornamelijk, omdat de Eilandenregeling het budgetrecht over een eventueel niet-sluitende begroting van Bonaire toekent aan de Staten, zodat het „autonome" Bonaire toch nog onder voogdij zal blijven.

Spreker vindt, dat dit ten spoedigste voorkomen moet worden door het sluitend maken van de begroting. Daartoe wil hij o.a. ook de inkomsten vermeerderen.

Een goed middel daartoe zeide spreker, is het aantrekken van nieuwe bestaansbronnen, het aantrekken dus van nieuwe industrieën. Het is nu reeds gebleken, dat het dan mogelijk is, dat wij met ons kleine eiland, boven op zere tenen van Curaçao gaan staan, doch daar behoren wij ons niets van aan te trekken en U zult in die gevallen Uw geboortegrond moeten vergeten en slechts Bonairiaans mogen denken en handelen. Ik ben er van overtuigd, dat wij meerdere kleine industrieën kunnen verkrijgen, indien het Bestuurscollege en de Eilandsraad hun volle medewerking daaraan geven, zonder te zien naar persoonlijke voor- of nadelen, en slechts in het oog houdende het welzijn van Bonaire.

Daarnaast mogen wij de producten van eigen bodem niet vergeten. Helaas is gebleken, dat velen een afkeer hebben van hard werken en er de voorkeur aan geven te luieren en te parasiteren op de hulpvaardigheid van familieleden. Het is in de laatste paar maanden gebleken, dat aloë niet kan worden gesneden, zout niet kan worden gegaard en dividivi in onvoldoende mate wordt geplukt, terwijl er tientallen zg. werklozen rondlopen, die pertinent weigeren de werkzaamheden die hiervoor nodig zijn te verrichten. Een kleine berekening heeft mij geleerd, dat het gevaar bestaat, dat ongeveer honderdduizend gulden aan lonen in de grond, in de pannen en aan de bomen achterblijft, waarbij nog moet worden geteld de winst, die de exporteurs en eigenaren van de producten zouden kunnen halen.

Het Bestuurscollege zal hieraan zijn ernstige aandacht moeten geven, Mijnheer de Gezaghebber, want een land, dat zijn producten niet vergaart en exporteert, zal langzaam maar zeker ten gronde gaan. Gebrek aan een behoorlijke voorlichting heeft zich in dit verband zeer doen gevoelen. En voorlichting is noodzakelijk, want de bevolking begrijpt veelal niet hoe verkeerd gehandeld wordt.

Daar het aanboren van nieuwe inkomstenbronnen in ieder geval kapitaalsuitgaven met zich meebrengt, bracht spreker de Landsregering art. 110 van de Eilandenregeling in herinnering, waarin van „waarborgen" op dit punt gesproken wordt.

Spreker pleitte voorts voor spoedigste wijziging van de Eilandenregeling op niet verder aangeduide punten en illustreerde tenslotte het noodzakelijk wederzijds vertrouwen met de volgende allegorie:

Mijnheer de Gezaghebber, zo dadelijk zal ik U de voorzittershamer overhandigen. Deze hamer is gemaakt van Bonairiaans hout; de kop is zeer hard; de steel is veerkrachtig en soepel. Ik moge de hoop uitspreken, dat het vooral de steel zal zijn, die in het Bestuurscollege het symbool van het Bestuur zal zijn. Veerkrachtig en soepel. En wanneer wij dan weten, dat er nog een harde kop aanzit, dan kan dit niet anders dan vertrouwen geven.

ARUBA

MAANDELIJKSE PERSCONFERENTIE MET HET BESTUURSCOLLEGE

Woensdag had er wederom een persconferentie plaats ten Gezaghebbers Kantore met het Bestuurscollege, waarin thans ook de heer N.E. Henriquez Sr. aan zat. Bij ontstentenis van de heer Frans P. de Wever, zeide de Voorzitter, zijn de diensten tijdelijk verdeeld onder de drie Gedeputeerden en zullen na terugkomst van de heer de Wever herverdeeld worden. Voorlopig krijgt de heer Geerman D.O.W., Telefoonwezen en Luchthaven, de heer Henriquez Landbouw, Visserij en Veeteelt, Marktwezen, Waterleiding, Haven en Loodsdienst, Gezondheidsdienst, terwijl de heer Tromp Sociale Zaken, Volkshuisvesting Onderwijs en Volksontwikkeling toegewezen kreeg. Alle overige diensten zullen waargenomen worden door de heer L. C. Kwartsz. Hoewel het departement van Onderwijs eerst per 1 Januari 1953 overgedragen zal worden, is de taak zoveel omvattend, dat reeds nu de heer Tromp ingeschakeld moest worden. Men heeft o.a. de kwestie van de studiebeurzen. De pensionprijzen op Curaçao zijn dermate hoog, dat het Bestuur overwogen had ook op Aruba het Middelbaar Onderwijs aan te pakken, doch in dat geval staat men voor de oprichting van twee scholen, een voor het Openbaar-, een voor het Bijzonder Onderwijs. Fl. 2800.— voor een school zou teveel zijn, dus wil men liever trachten de beurzen **zeer** ruim te stellen. Binnen zes weken hoopt men de Passangrahan zover te hebben ingericht, dat de Gedeputeerden elk in een apart vertrek ondergebracht kunnen worden. Thans moet men zich nog even behelpen en hoewel de heer Henriquez spontaan zijn kantoor ter beschikking had gesteld, bleek het bij nader inzien beter, dat de Gedeputeerden gescheiden bleven. De gehele omzetting van Passangrahan tot Bestuurs Kantoor zal vermoedelijk nog wel anderhalf jaar vergen en zal ook het kantoor van de Gezaghebber daar ondergebracht kunnen worden. Bij de gelegenheid tot vragen stellen werd de aandacht op de Drankcommissie gevestigd, waarvan de meeste leden in feite niet meer op Aruba aanwezig zijn. Mr Pekelharing b.v. zal vervangen moeten worden en hiervoor zouden in aanmerking kunnen komen Mr van Veen of Mr Schaafsma. Het secretariaat is echter teveel omvattend, dat een dezer heren dit zouden kunnen waarnemen. Het Bestuur zal dan ook in overweging nemen een ambtenaar hiervoor aan te wijzen. Eerst zal de commissie volledig moeten worden samengesteld, dan pas kan men op middelen zinnen de drank te elimineren. Een andere vraag was of de werktijdenregeling voor kantoorpersoneel voor Aruba anders was dan voor Curaçao. Hierop moest ontkennend worden geantwoord. Mogelijk dat de verdeling der uren door de werkgevers gewijzigd wordt, het aantal werkuren blijft echter hetzelfde.

Vervolgens kwam de controle op de uitgifte van giften in de apotheken ter sprake. Het bleek dat het P.B. van 1874 No. 6, art. 24 hierin voorzag door de benoeming van een commissie, waar o.a. de Stadsgeneesheer en de Directeur van de O.G. deel van uitmaken. Het Bestuur zal ook hieraan nadere aandacht besteden. Betreffende de bestemming van het oude Luchthaven Station op Dakota werd medegedeeld dat dit ingericht zal worden tot een geconcentreerde autowerkplaats, waar o.a. ook de Brandweer van Dakota zal worden onder gebracht. Hierdoor zal een bezuiniging worden verkregen doordat het personeel van de K.L.M. bij voorkomende gevallen ingeschakeld kan worden en men er van Gouvernementswege geen brandwacht op na behoeft te houden. Dan kwam de Touristen Commissie ter sprake, doch een beslissing omtrent het secretariaat was uiteraard door het Bestuur nog niet genomen. De laatste vraag gold het Hotelplan. De Gezaghebber noemde de laatste berichten gunstig, voor zover het betreft de Adamsplannen. De financiers zeggen: „Wij komen". Hiermede eindigde deze persconferentie, die andermaal in een prettige en openhartige sfeer verliep. Als waardering voor de bereidwilligheid van het Bestuurscollege voor het beleggen van deze maandelijkse persconferenties, hadden de heren die deze conferenties regelmatig bijwonen de attentie gehad een taart aan te bieden, waarop de woorden „Begroting 1953" waren gespoten. Hierop werd de volgende brief ontvangen: „Een aangename en zeer smakelijke verrassing heeft Uw vereniging ons dezer dagen bereid in de vorm van een begrotingstaart. Wij hebben deze geste zeer op prijs gesteld en spreken wederkerig gaarne onze dank uit voor de prettige wijze van samenwerking met Uw vereniging. Tenslotte mogen wij Uw vereniging nog wel toevertrouwen, dat het verdelen der posten van deze afgeronde begroting zich zonder moeilijkheden voltrok". Voor het Bestuurscollege was ondertekend door de Secretaris van het eilandsgebied, Kerstens.

VETERANEN- EN KANTOOR-ELFTAL COMPETITIE

Van de zijde van de competitieleider, de heer W. van 't Sant, werd ons medegedeeld, dat aan de bovengenoemde competitie zullen deelnemen: John G. Eman Sport Club, Julianaschool, Mercurius, Aruba Jrs. Veteranen, RCA Veteranen, SCA Veteranen, Bouwmaatschappij Aruba, Pova en HBU.

Zaterdagmiddag zullen op het Eagle Terrein spelen: Aruba Jrs. Veteranen — John G. Eman Sport Club en op het RCA terrein RCA Veteranen tegen Bouwmaatschappij Aruba. Bij de eerste is de heer Loefstok scheidsrechter, bij de tweede de heer Vocks.

KLM's victorie, 1000 maal Amsterdam — Curacao

Zoals reeds gemeld onderneemt de KLM vandaag de 1000ste vlucht van Amsterdam naar Curaçao en terug. In dit verband is het wellicht interessant de geschiedenis van de dienst op Curaçao de revue te laten passeren.

K.L.M.'s eerste transatlantische vlucht werd uitgevoerd in December 1934; dit was ook de eerste K.L.M. vlucht naar Westindië. Zij werd gemaakt door Gezagvoerder J.J. Hondong in de Fokker machine F-18 (De „Snip") en de 2e piloot was J.J. van Balkom, van der Molen — Marconist en Stolk — Boordwerktuigkunde.

Deze eerste vlucht werd onder zeer slechte weersomstandigheden uitgevoerd. Storm, regen, hagel, sneeuw en ijs waren o.m. de moeilijkheden welke de bemanning te bekampen had op deze eerste transatlantische oversteek. Van Amsterdam werd gevlogen via Marseille, Casa Blanca, Porto Praia, Cayenne, Devils Island, Albina, Paramaribo en Caracas naar Curaçao, waar DE SNIP op 22 December landde, nadat zij vanaf Schiphol op 15 December vertrokken was.

DE SNIP keerde niet terug naar Nederland. Zij bleef in Westindië en werd gedurende 12 jaar gebruikt op de luchtdiensten in het Caraibisch gebied. Het Westindisch Bedrijf van de K.L.M., welk zijn werkzaamheden op 19 Januari 1935 aanving met een vlucht van Curaçao naar Aruba, heeft nu een luchtnet dat 8700 mijl groot is en hetwelk 21 steden, verspreid over het gehele Caraibisch gebied, insluit.

Ten gevolge van het uitbreken van de tweede wereldoorlog was het onmogelijk om de transatlantische luchtdienst tussen Amsterdam en Curaçao in 1940 aan te vangen zoals oorspronkelijk de bedoeling was geweest, en het aanvangen van deze belangrijke dienst moest worden uitgesteld tot 1946. In het begin van dat jaar voerde de K.L.M. een aantal chartervluchten uit voor de Curaçao Petroleum Company, deze waren eigenlijk het begin van de 1000 vluchten welke de K.L.M. nu heeft uitgevoerd.

De eerste officiële vlucht werd uitgevoerd met een Skymaster op 6 Juni 1946 en daarna een regelmatige wekelijkse dienst werd geopend met DC-4 en Skymasters tot 6 October 1946. Op dat tijdstip werd de frequentie opgevoerd tot 2 keer per week en daarna op 31 October 1948 tot 3 keer per week.

Gedurende deze gehele tijd was de route geweest Amsterdam, Glasgow, Gander, New York, Curaçao.

In Mei 1949 werden de DC-4 vliegtuigen vervangen door Constellations en 2 van de 3 wekelijkse diensten werden via Montreal en Havana in plaats van via New York geleid. In dezelfde maand werd begonnen met een nieuwe dienst naar Curaçao via de Zuidelijke route over de Atlantische Oceaan met Douglas DC-6 (Amsterdam, Madrid, Lissabon, Dakar, Paramaribo, Caracas en Curaçao). In April 1952 werd de frequentie van deze laatste dienst tot 2 per week opgevoerd.

In de loop van dit jaar zijn de Constellations langzamerhand vervangen door DC-6 en DC-6B machines. Op de Noordelijke route vliegt thans o.a. een DC-6B welke is ingericht voor vervoer van toeristen en standaard passagiers beiden. Wij hebben onze lezers enige tijd geleden reeds een uitvoerig bericht over deze laatste aanwinst van de K.L.M., de reusachtige DC-6B machine, voorgelegd. Voor diegene onder onze lezers, die een statistische knobbel bezitten, laten wij nog enige cijfers van het vervoer Amsterdam — Curaçao v.v. volgen:

	Passagiers	Post	Vracht en bagage
1946	3.736	7 tons	120 tons
1947	5.031	29 tons	221 tons
1948	8.705	54 tons	498 tons
1949	14.309	88 tons	721 tons
1950	18.852	95 tons	918 tons
1951	22.782	112 tons	1.005 tons
1952 (tot 9 Oct.)	16.188	77 tons	674 tons

Ontvangst regeringsraad

Ten kantore van de Regeringsraad werden gisteren de directieleden van de KLM, alsmede de bemanning van het KLM lijntoestel „van Linschoten" officieel door de Regeringsraad, welke voltallig was, in het bijzijn van mr N. Debrot, ontvangen.

Mr dr M.F. d. Costa Gomez hield daarbij een toespraak, waarin hij verklaarde, dat de Regering het op hoge prijs stelt het feit te gedenken dat de KLM het tweede gedeelte van haar duizendste retourvlucht Nederland — Nederlandse Antillen zal aanvangen.

Het is minder dan 2 decennia geleden, dat de eerste verbinding tussen Nederland en de Nederlandse Antillen tot stand kwam. Een ieder, die zich in December 1934 hier te lande bevond, zal zich de aankomst herinneren van gezagvoerder Hondong met de „Snip" na een geslaagde vlucht Nederland — Curaçao.

Spr. wees op de grote technische vooruitgang in vliegtuigbouw en vliegwezen.

Spr. memoreerde de bekende vlucht van gezagvoerder Viruly in Februari 1946, totdat in Juni van datzelfde jaar het voor de vliegverbinding van Nederland en de Nederlandse Antillen zo belangrijke ogenblik was aangebroken, waarop een vaste lijndienst tussen beide landen kon worden geopend. De heer Hakkenberg van Gaasbeek, was de gezagvoerder van het eerste lijnvliegtuig de „Paramaribo", dat in Juni 1946 op Hato landde.

De Nederlandse Antillen, beseffend, dat met de stimulering van het vliegverkeer grote economische belangen voor het land waren gemoeid, hebben van hun kant niet gerust, voordat de inrichting en uitrusting der vliegvelden van Aruba en Curaçao de toets van alle critiek kon doorstaan, hoe groot de financiële offers ook waren, welke daarvoor moesten worden gebracht, aldus mr dr da C. Gomez, die zijn grote waardering en voldoening uitte voor hetgeen in een zo korte spanne tijds werd tot stand gebracht.

Met trots maakte spr. gewag van het aandeel, dat de Nederlandse Antillen hierin hebben bijgedragen. Lof werd toegezwaaid aan de bemanningen, die de vliegtuigen met grote kennis van zaken naar hun bestemming koersen alsmede aan het technisch- en administratief personeel. De heer Gomez besloot aldus:

„De heer Ruige en de leden van zijn bemanning zal zorgen de eer te beurt vallen deze gedenkwaardige vlucht van Curaçao naar Amsterdam aan te vangen en gedeeltelijk te volbrengen. Ik moge U mijnheer Ruige en de leden van Uw bemanning daarmede gelukwensen. Mede door Uw gedegen arbeid zal de maatschappij, waarvoor U werkzaam is, haar grote naam op het terrein van de luchtvaart weten hoog te houden."

Namens de Landsregering verzocht spr. de directeur van het West Indisch bedrijf, de heer M. Koster de gelukwensen der Regering te willen aanvaarden en over te brengen aan de Directie der Maatschappij.

Als blijk van bijzondere waardering, heeft de Landsregering gemeend dit feit te moeten vastleggen op een aandenken, dat door de heer Koster in dank werd aanvaard.

Mooie en spannende wedstrijd bracht gedeelde punten aan Nederland en Engeland

Rotterdam. — Voor 50.000 toeschouwers speelde het voorlopig Nederlands elftal in Rotterdams Feyenoord-stadion een oefenwedstrijd tegen de Engelse eerste divisieprofclub Wolverhampton Wanderers.

Na een mooie en spannende wedstrijd kwam het einde, zoals gemeld, met 2—2 gelijk spel. Het was een aantrekkelijke wedstrijd, waarbij de prachtige bal- en lichaamstechniek van de profs opviel met aanvoerder Wright als uitblinker op het middenveld, maar met een nog groter uitblinker in het doel. Wat doelman Williams onder de lat presteerde, was ongelooflijk. Zelfs de Engelsen hadden hem nooit in deze vorm gezien. Tevens was dit een bewijs van de stootkracht van de Nederlandse aanval, die de volle wedstrijd in hoog tempo speelde en vele goede schoten ten beste gaf. De beste Nederlandse aanvaller was ditmaal de kleine Van der Kuil, die op de rechtsbuitenplaats meermalen langs zijn Engelse bewakers flitste. Goede voorzetten en schoten kwamen van zijn voet en het tweede Nederlandse doelpunt, door hem gescoord, was het mooiste van de wedstrijd. Abe Lenstra was de grondlegger van beide goals. De achterhoede voldeed ook. Alleen was Kraak met slecht uittrappen en weifelend ingrijpen ditmaal niet betrouwbaar.

Na tien minuten nam het Nederlands elftal de leiding, toen een schot van Lenstra door Williams tegen de lat werd geslagen en de terugspringende bal door Lugthart, die op de rechtsbinnenplaats niet onverdienstelijk debuteerde, kon worden ingeschoten. Eén minuut later was de stand gelijk. Een slechte uittrap van Kraak belandde voor de voeten van Smith, de rechtsbuiten van de Engelsen, die ineens inschoot.

De Engelsen namen na een klein halfuur de leiding door Broadbemt, die met een effectvol hoog schot Kraak deed misgrijpen.

Na de hervatting werd met wisselende kansen gestreden, maar de Engelsen waren sterker. Zo was de Nederlandse gelijkmaker, hoe fraai ook, tegen de verhouding in, hoewel het elftal hard werkte en de Engelsen misschien een overwinning niet verdiende, omdat zij niet best schoten.

Lenstra maakte de bal aan de linkerzijlijn na een klein kwartier vrij en met een lange pass lanceerde hij naar Van der Kuil, die even met de bal doorliep en toen Williams met een diagonaal hard schot in de verste hoek passeerde.

Met de stand 2-2 kwam het einde. Het Nederlands elftal, dat Zondag 19 October te Antwerpen tegen de Belgen speelt, wordt Dinsdag definitief samengesteld.

AGENDA

WEST-END: „The light touch" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Bend of the river" 19 en 21 uur.

ROXY: „My favorite spy" 19 en 21 uur.

R.K. ZEEMANSHUIS: Flagdrive van Brittanica Club 20 uur.

THOMAECLUB: Debattingavond 20 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door: **Botica Excelsior**, Heerenstraat 4, tel. 2004 en **Botica del Pueblo**, Breedestraat 82 (O), tel. 3718.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door Zuster Breukers, De Ruyterkade 53, tel. 2254.

Voor Kantooruren: 8 — 12 en 15 — 18 uur: bellen Marktstraat 1, tel. 1836.

Buiten kantooruren: voor spoed: 3773

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst heer P. Hajenius, van 7 — 15 uur, tel. 1758.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45.
Kantoor Handelskade 6, werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht

CUROM

Vrijdag: 17.30 Voor de oudere kinderen in het Nederlands; 17.50 Gramofoonplaten; 18.05 Cumpleanos Feliz; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 Zesde Papiamentse les; 20.45 Cabaretprogramma; 21.45 Nieuws; 21.55 Kalender; 22.00 Dansmuziek; 22.30 Sluiting.

P.C.J.

Vrijdag: „Het Schip van de Week"; 19.00 Nieuws; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 „Disco Nieuws"; 19.53 Buitenlands weekoverzicht; 20.05 **West-Indische rubriek** met o.a. de West in Nederland; 20.35 Persoverzicht; 20.42 „Europese volksliedjes"; 20.55 Avondgebed: Prof. Dr P. Boendermaker; 20.58 Sluiting.

AVROS

Vrijdag: 17.00 Advertenties; 17.15 Voor kinderen; 17.25 Voor Jarigen op de Antillen; 17.45 Balletmuziek; 18.00 Bijbels onderwerp; 18.20 René Guda; 18.40 Nieuws; 19.00 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 **V. en V.**; 20.25 U vraagt, de Avros draait; **20.55** Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Kantoor open: 05.30 — 01.30 uur, tel. 2307
B. J. Lubbers 01.30 — 05.30 uur, tel. 2928.

Personeel Afdeling:
Vrijdag, 10 Oct. 12.00 uur tot en met Zaterdag, 11 Oct. 12.00 uur J. v.d. Oever, Valkenweg 18 J.D., tel. 4436; b.g.g. nadere inl. tel. 2400.

Materialen Afdeling: M. G. Everts Hotel, Kamer no. 53, tel. 2844.

Geneeskundige Dienst:
11 Oct. (12.30) — 13 Oct. 07.00): Dr De Lavalette, tel. 3119; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij: J. W. H. Zimmermann, tel. 3033.
Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur J. H. Allebe, tel. 2099; 23.00 — 08.00 uur.

Dok Afdeling:
10 Oct. van 16.30 — 1.00 uur, tel. 2276; van 1.00 — 7.30 uur G. Kreffer, tel. 3128.

De moordzaak DOW

Door Ellery Queen

Dow gaf de detective het potlood terug en vader bromde: „Een stuk papier, waarvoor moet dat dienen?"

„Nog een van mijn gekke streken," grinnikte mijnheer Lane. „Komaan, inspecteur, je bent toch niet suf geworden?"

Vader scheurde een vel papier uit een notitie-boekje en gaf dit aan mijnheer Lane.

„Luister eens, Dow," zei deze, terwijl hij op geheimzinnige wijze in zijn zakken frommelde, „je bent er toch van overtuigd, dat we jou geen leed zullen doen?"

„Zeker, mijnheer, Ik wil **alles** doen wat u zegt."

„Prachtig!" Mijnheer Lane haalde een lucifersdoosje voor de dag, stak een lucifer aan en hield het vlammetje doodbedaard onder het velletje papier. Toen het opvlamde, liet hij het schijnbaar achteloos op de grond vallen en keek er niet meer naar om.

„Wat is dat . . . ? Pas op!" schreeuwde de gevangene. „De hele boel gaat in brand!" Hij sprong vooruit en begon heftig met zijn linkervoet op het brandende stuk papier te stampen. Hij hield er niet mee op, voordat de laatste vonk was uitgedoofd.

„En dit," mompelde mijnheer Lane met een glimlach, „zal zelfs een jury van **ezels** moeten overtuigen. Diana! Inspecteur, wat zeg jij?"

„Ik zou het nooit geloofd hebben, als ik het niet met mijn eigen ogen had gezien," gromde vader. „Een mens is nooit te oud om te leren."

Ik zelf stond onnozel te giechelen, van de weeromstuit. De spanning van dagen was gebroken.

„Papa is eindelijk bekeerd. Aäron Dow, man, je bent een boffer. . . .!"

„Maar, wat is dat? Wat moet dat. . . ?" stamelde Dow verbouwereerd.

Mijnheer Lane klopte hem gemoedelijk op de schouder.

„Kop op, Dow," zei hij hartelijk. „We krijgen jou er wel door."

Paps waarschuwde de bewaker, deze ontsloot het hek en liet ons uit. In de gang echter had ik een heel eigenaardige gewaarwording. Ik werd door een vreemde kilte bevangen. De oorzaak hiervan was het gezicht van de bewaker. Wat hád die kerel? Waarom smeet hij zo met de deur? Waarom rammelde hij met de sleutels? En dat gezicht! Enfin, het zou wel verbeelding van me zijn. Ik vertrouwde hem opeens niet meer. Ik vroeg mij af, of hij werkelijk had staan doezelen, daarstraks, toen wij ons in de cel van Dow bevonden. Onzin. Al had hij ons afgeloerd en alles afgeluisterd, wat dan nog? Ik keek mijnheer Lane eens aan, maar deze ging ons voor in een bijzonder opgewekte stemming. Daaruit maakte ik de gevolgtrekking, dat hij niets bijzonders aan het gezicht van de bewaker had gezien.

Even later betraden wij een gang waar het volle zonlicht door de hoge vensters naar binnen viel en ik had dezelfde gewaarwording, die je kunt hebben bij het ontwaken uit een benauwde droom.

Natuurlijk had ik het mij maar verbééld. Waarschijnlijk had de spanning van de laatste dagen mijn zenuwen een beetje geschokt. Je kunt zo achterdochtig worden, dat je overal wat ziet!

Mijnheer Lane liep doodbedaard een deuntje te neuriën. Die was tevreden over het resultaat. Waarom zou **ik** het dan niet zijn?"

XVII

We keerden terug naar het bureel van de commissaris, die ons ditmaal netjes een half uur lang in de wachtkamer liet zitten. Mijnheer Lane zat met gesloten ogen schijnbaar te slapen. En inderdaad, vader moest hem op de schouders tikken toen de secretaris van mijnheer Hume ons verzocht binnen te komen. Zodra we het vertrek binnentraden, sprong Hume overeind en overstelpte ons met verontschuldigingen, die ik echter maar half vertrouwde. Ik was er bijna zeker van, dat hij iets had uitgebroed. Maar wat?

„Welnu, mijnheer Lane," vroeg Hume nieuwsgierig, nadat we hadden plaatsgenomen, „u hebt hem nu gezien. Wat denkt u er van?"

„Mijnheer Hume," antwoordde deze, „voordat ik daarstraks de straat overstak, veronderstelde ik dat Aäron Dow onschuldig was. Nu weet ik het **zeker.**"

De wenkbrauwen van Hume klommen een hele toonladder hoger.

„Ik begrijp niets van jullie," riep hij uit. „Eerst was het juffrouw Thumm, daarna de inspecteur en nu weer u. . . . mijnheer Lane! U maakt het mij niet gemakkelijk! Zoudt u mij niet kunnen vertellen, hoe u er eigenlijk toe gekomen bent om Dow als onschuldig te beschouwen?"

„Diana, lieve kind," zei mijnheer Lane, „heb jij mijnheer Hume al eens een lesje in logica gegeven?"

„Hij zou er toch niet naar luisteren," zei ik op kwijnende toon.

„Mijnheer Hume, als u een man met gezonde hersens bent, luister dan een minuut of wat. Vergeet wat u tot nu toe weet van de zaak. Juffrouw Thumm zal u vertellen, waarom wij Aäron Dow onschuldig verklaren."

Voor de zoveelste maal stak ik van wal. Deze keer ontvouwde ik mijn theorie voor de weledelgestrenge heer Hume, ofschoon ik van te voren wist, het **voelde,** dat een koppig en daarbij ijverzuchtig man als onze commissaris zich toch nooit zou laten overtuigen. Terwijl ik van het ene feit overging op het andere — de getuigenis van Michel Deans bracht ik ook ter sprake, zonder echter namen te noemen — zag ik hoe Hume verscheidene malen knikte, zo nu en dan zag ik zelfs iets als bewondering in zijn ogen, maar toen ik had uitgesproken, schudde hij het hoofd. „Beste juffrouw Thumm," zei hij, „het is allemaal heel erg mooi wat u daar verteld hebt. Voor een vrouw is het schitterend. . . . maar: het overtuigt mij niet. In de eerste plaats: geen jury zal in uw ontleding geloven, zelfs al zou ze in staat zijn deze te begrijpen. In de tweede plaats: er zitten zwakke punten in."

„Zwakke punten?" Mijnheer Lane keek nieuwsgierig verwonderd. „Wilt u dan zo goed zijn deze even aan te wijzen?"

„Nou," hernam Hume met een soort domme verwaandheid, „daar hebben we dat geval van die linker- en rechtervoet. U beweert daar zó maar dat een man, die het gebruik van zijn rechteroog verliest, ineens links is geworden en ook de voorkeur geeft aan het gebruik van de linkervoet. Dat is klinkklare nonsens. Ik zou wel eens een medicus daarover willen horen. En als **dat** punt valt, mijnheer Lane, dan valt de hele theorie van juffrouw Thumm."

„Mijn goeie mijnheer Hume," hernam de oude detective, „wil ik u eens iets zeggen? Het punt, dat u daar aanhaalt, is juist een van de punten in de hele theorie, die ik als absoluut onwrikbaar en vaststaand beschouw."

„Toe nou, mijnheer Lane. Dat kunt u toch niet blijven volhouden? Laten we nu eens aannemen, dat uw mening in het **algemeen waar** zal blijken, dan kan toch, in dit bijzondere geval. . . ."

„U verliest uit het oog," zei mijnheer Lane, „dat we zo juist Dow een bezoek hebben gebracht."

De kaken van de commissaris klapten op elkaar.

„Zo, is het dat? U hebt dus. . ?"

„We kenden het algemeen verloop van dergelijke gevallen, mijnheer Hume. We veronderstelden de mogelijkheid, dat na het ongeluk van een rechtshandig individu veranderd zijn niet alleen in een **linkshandige,** maar ook een linksvoetige persoonlijkheid. Maar zoals u zelf reeds hebt opgemerkt: weten we dit in principe, we hadden niet de zekerheid, dat dit op zou gaan in dit speciale geval."

Mijnheer Lane, zoetjes glimlachend, wachtte even.

„En daarom hebben wij een proef genomen met dit bijzondere geval. Dat was de voornaamste reden, waarvoor ik naar Leeds ben gekomen. Ik wilde aantonen dat Aäron Dow, door een willekeurige behandeling, eerder zijn linkervoet dan de rechter zou gebruiken."

„En heeft hij dat gedaan?"

„Hij hééft het gedaan. Ik gooide een potlood naar hem toe en hij lichtte de linkerarm op om zich te beschermen. Ik gebaarde hem mij te steken: hij deed het links. Dit was voldoende wat zijn arm betreft. Ik had niet anders verwacht, daar de rechterarm verlamd was. Maar met de voeten ging het evenzo. Toen ik hem een brandend stuk papier voor de voeten wierp, stampte hij dit uit met de **linkervoet.** Hier hebben wij, volgens mij, het onomstotelijk bewijs!"

John Hume zat zwijgend voor zich uit te staren. Ik zag aan de spieren van zijn gezicht dat een harde, inwendige strijd woedde.